

کتاب کا نام: مینا بازار

فن: تاریخ

کاتب: صبغة الله

33

۸۹۲

پینا بازار -

پینا بازار

مستند
مستند

پینا بازار



مالک حسین عطا الله امین
مجله علمی و ادبی
طهران

در آینه سبحان الله بازار یک مسبحان ملاء اعلى چون
 در و میگذرند در حسن و خوبی او که چشمش مرصاد است
 پوشیده میگردند صفا البین که درت رفت آتش
 مانند بر تو همتاب بر آیه نور نظر و هر کوهش از گذر
 دور و بی ماه طلعان شبیه شفق القمر پاک نظر که
 چشم دل تقدس منزل یک نظر در خوبی این بازار
 سدا با نگاه دیده نگاهش چندان سرمایه سیر
 چشم آب در رنگ گرفته که هنگام عرض نبوت
 سرشت بر چشمش مستقیماً از خانه بهار کاشانه
 دیده و بگریه بیرون خوانمیده از شنیدن این خبر موصوف
 در نگاه او توه
 بگذره
 در نگاه او توه
 بگذره

در آینه سبحان الله بازار یک مسبحان ملاء اعلى چون
 در و میگذرند در حسن و خوبی او که چشمش مرصاد است
 پوشیده میگردند صفا البین که درت رفت آتش
 مانند بر تو همتاب بر آیه نور نظر و هر کوهش از گذر
 دور و بی ماه طلعان شبیه شفق القمر پاک نظر که
 چشم دل تقدس منزل یک نظر در خوبی این بازار
 سدا با نگاه دیده نگاهش چندان سرمایه سیر
 چشم آب در رنگ گرفته که هنگام عرض نبوت
 سرشت بر چشمش مستقیماً از خانه بهار کاشانه
 دیده و بگریه بیرون خوانمیده از شنیدن این خبر موصوف
 در نگاه او توه
 بگذره
 در نگاه او توه
 بگذره

بسم الله الرحمن الرحيم و تم بالخير

عصیان رو پوشش جای پرور و خلوتیان عفت کوش
 پاک نظر از مرزده با دو که وقت گرمی است در وسط
 بساط انبساط از زمانه بازاری ملایک نظر فریب
 و دلشن تمام ریب ترتیب یافته که از یک است
 صفت اول
 صفت دوم

جز صفت حسن و صفا پروری دیگری در بیرون
 نشانی در لبها نمود از آنجا
 بیرون نماز خود جگر و
 صفت حسن از آنجا که
 بیرون رفت

و بهمان از نظر کل عزم سیر این نو این چنین
 در نگاه او توه
 بگذره

صحیح را از جای
 مکانی در لبها نمود از آنجا
 بیرون نماز خود جگر و
 صفت حسن از آنجا که
 بیرون رفت

در آینه سبحان الله بازار که سبحان ملاء اعلى چون
 در میکند نه در حسن و خوبی او که چشمش مر ساد با
 پوشیده میکند صحن صفا الین که درت رفت آتش
 مانند بر تو همتاب بر آیه نور نظر و هر کوی چشمش از گذر
 دور و بیه ماه طلعان شبیه شوق القمر پاک نظر که
 چشم دل تقدس منزل یک نظر در خوبی این بازار
 سدا با نگاه دیده نگاهش چند آن سر مایه سیر
 چشم آب و رنگ گرفته که به کام عوض بهت بر
 سرشت بر چشمش مستقیمانه از خانه بهار کاشانه
 دیده و بگریه بیرون خوانمیده از شنیدن این خبر موصوفه و موصوفه
 در نگاه او تیره

رسک کلزار فرخار بر سر اعتبار زده در و باب

در آینه سبحان الله بازار که سبحان ملاء اعلى چون

در میکند نه در حسن و خوبی او که چشمش مر ساد با

پوشیده میکند صحن صفا الین که درت رفت آتش

مانند بر تو همتاب بر آیه نور نظر و هر کوی چشمش از گذر

دور و بیه ماه طلعان شبیه شوق القمر پاک نظر که

چشم دل تقدس منزل یک نظر در خوبی این بازار

سدا با نگاه دیده نگاهش چند آن سر مایه سیر

چشم آب و رنگ گرفته که به کام عوض بهت بر

سرشت بر چشمش مستقیمانه از خانه بهار کاشانه

دیده و بگریه بیرون خوانمیده از شنیدن این خبر موصوفه و موصوفه

در نگاه او تیره

بسم الله الرحمن الرحیم و تم بحمد

عصیان رو پوشش جای پرور و خلوتیان عفت کوش

پاک نظر از مرزده باد که وقت گرمی است در وسط

بساط انبساط از زمانه بازاری ملا یک نظر فریب

و دلشین تمام ریب ترتیب یافته که از یکا در دستیا

خبر نصیب حسن و صفا پروری دیگری در و بر و

شگفتا تا بر عم چشم ظاهر بین دیده بصیرت یک

و بهمان از نظر کل عزم سیر این نو این چنین

در نگاه او تیره

صفحه را از جای
 مکانی در دست
 بیرون می آید
 صفت حسن از نگاه
 بیرون رفت

در نگاه او تیره

تبرکات و شکر
 در کتب معتبره
 در کتب معتبره
 در کتب معتبره

رنگین برده گوش علمی را گلستان گلستان کل
 بدامن ولد استماع این نوید بخت قرین جهانی از
 گوش سرگرم سیر حین و ملکوت گلشن درین
 بازار بی نظیر عصمت بنیاد تقدس فرس بحشم خیال
 دیدن کمال بی ادبی است و فلس در عالم مثال
 مشاهده کردن نهایت بوالعجب و وصف این نمان

مقدس از قدسی نفسان از باب حرف نازینه
 گفتن و از عالم ورق نادیده خواندن بود صحیفه
 صبح تقدس بی مضمون بردن و سماع معنی یافتن
 از دشته پاک سرستان را ورق گردانیدن اگر
 به بهت ترنم سرشتش نسبت دم روی از ترقی

منزل

در کتب معتبره
 در کتب معتبره
 در کتب معتبره

قدسی نفسان
 از باب حرف نازینه
 در کتب معتبره

بیزل کرده بشم اگر به لقا رخخانه بهار کاشانه پیش
 را مسابقت کنم حقیقت را بجز مقابل کرده باشم
 حور بهشتی در جدایش بعد لب دوزخ گرفتار است
 و گوش بر اولاد و جسم در راه انتظار قاصد خوشخبر

بنا رت رسان صبا و مشکبار اگر چه بصدایا
 حور دور از قصور درین کلک را جاوید بهار غیرت
 روضه رضوان ادب رخصت می فرماید و بیا به
 شناسایی اجازت می دهد اما چه توان کرد که حرمت

حرمان نصیبی آن مابوس مجبور از ناز و لوم دل شود
 منزل را می سوزد و دواغ دوزخ تاب بر سینه مهر کجینه
 می نهد آفتاب تالار پر پرده بر رویه بست و تابای

در کتب معتبره
 در کتب معتبره
 در کتب معتبره

ارزانه حور را که آن حور از قهر حور دور
 است درین باطن طبعی و جانی
 دادن لوداد دور است حور کجور
 لای نیست که درین بازار در آید که
 گز آن بازار از زهره سوزاند اما چه
 توان کرد که از حرمت طرفان آن خود
 که لید نام و لوم آن دور است هول را
 بدله الله

برامش ادب کشیده در راه آرزوم نشناخت
از شفقش خون در جگر افشاده بجرم کشاده زوی و کوچ
کردی بکوچه اش بگذر کوچ نیافت ماه آینه آ
چشم از مردم دیده بپردخت بکنا خیره چشم
از غم کاست خورشید از نور اندوز ملاحت خورشید
رخش نشنست سوادت ساخت به تشریف قبول عادت
الهی فرق افتخار از جرح اطلس لایتر کشیده بدین
کبریا بی سر برده عصمت مقیانش بخردت و عظام
لباس اجابت نرسیده هر دو کانش از صفو مکنه
صبح که ورت رفته توکل عارض ساکنانش بر سحر
بنت طاز کل اقباب شکفته تراغ خاطر از فیض

بدرامش ادب کشیده در راه آرزوم نشناخت
از شفقش خون در جگر افشاده بجرم کشاده زوی و کوچ
کردی بکوچه اش بگذر کوچ نیافت ماه آینه آ
چشم از مردم دیده بپردخت بکنا خیره چشم
از غم کاست خورشید از نور اندوز ملاحت خورشید
رخش نشنست سوادت ساخت به تشریف قبول عادت
الهی فرق افتخار از جرح اطلس لایتر کشیده بدین
کبریا بی سر برده عصمت مقیانش بخردت و عظام
لباس اجابت نرسیده هر دو کانش از صفو مکنه
صبح که ورت رفته توکل عارض ساکنانش بر سحر
بنت طاز کل اقباب شکفته تراغ خاطر از فیض

که ورت بالضم یعنی
توکل باشد

تخریر شرح نقش نگارش طائوس رکین شمال
نوری نامه به من تقریر وصف زر کارش مرغ زرین
پر و بال بهت از نظر دور با وجود عدم دریافت
دولت حضور از ته دل در بر کوچش بساط مودت
انداخته و با هر دو کانش سطر نج محبت غایبانه خسته
هر دو کاندارش بساط غریب با ترئین و فرس نظر
غریب رکین بی عار خود فروشی در دوکان برگی
چسبیده که در برابرش نگار خانه از ترک بل کارگاه
صبح بوقلمون رنگارنگ از رنگ امیزی محلات
بساط دوکانداری خود دارای خویش تن فرو چسبیده
نزدیک ناده سنجان اعجوبه کزین سر را با شعور

بدرامش ادب کشیده

عزیر طرد بجا گذر و ذوق بازار است

از اینست که از نظر دستان تو گوشت
یا از نظر سگ درون این بازار دور
دورست یا از آن خندان نعلت که از
نظر دور دور

در دوکانداری خود دارای خویش تن فرو چسبیده
در دوکانداری خود دارای خویش تن فرو چسبیده
در دوکانداری خود دارای خویش تن فرو چسبیده
در دوکانداری خود دارای خویش تن فرو چسبیده

ستاین

بالضم نادر

سهمیش در جهان خیال از جو نیز خرد محال اندیش
بسیار از بسیار دور جاگزینش که به تکلیف
بهار بهر دست قدم بر چشم ز کس نمیکند از بند
خار خار اندیشه سفر و فکر غمت هر چه باید دارند
اگر ز کس پیش بصدیک بها و فا کردی کان از پیش
خون بگر افتاده در لبش خیال سودای این بار بار
بدل آوردی و اگر اندکی در خود شایستگی بقای
دید ی در بای کف از سودا لب آوردی مستور
بخت بجزم خریدار لبش لب و دیدی سودای
متاع روی دست این بار از آرسنه بهر چه در جام
که جز نظر به دارد از معدن بهر دست خالی کیست محظوظ

بسیار از بسیار دور جاگزینش که به تکلیف
بهار بهر دست قدم بر چشم ز کس نمیکند از بند
خار خار اندیشه سفر و فکر غمت هر چه باید دارند
اگر ز کس پیش بصدیک بها و فا کردی کان از پیش
خون بگر افتاده در لبش خیال سودای این بار بار
بدل آوردی و اگر اندکی در خود شایستگی بقای
دید ی در بای کف از سودا لب آوردی مستور
بخت بجزم خریدار لبش لب و دیدی سودای
متاع روی دست این بار از آرسنه بهر چه در جام
که جز نظر به دارد از معدن بهر دست خالی کیست محظوظ

نزد

تنگ سرمایه تنگ دل تناید پاک کوهری پاک باز نسیر
چشم دست نمت بر دخیزه کان و لبس افکنده دریا
افشاند و با پزیر بار بر آن سلسله تعلق و نبوی
نمانده باید که بر تقدیر سر به بیع فرود آوردن دکان
دست ادب بجزیداری کشاید نیز تک این وسعت
اباد به تصدیق در عالم تنگ تصور از فراخی جلوه کر
بمنت و بدین تقدس اسایه ساخته و بر راحته بشر
نه کویا فرستگانش بلباس بشری در آمده ساخته
از دو ملایک بصورت ادم متمثل شده به تعمیرین
غیبه طبعان در لباس مینهانی بخیال شکفتن این شکفته
کلیه همیشه بهار سلیمان کل کل شکفتن و نسیم غمناک

بسیار از بسیار دور جاگزینش که به تکلیف
بهار بهر دست قدم بر چشم ز کس نمیکند از بند
خار خار اندیشه سفر و فکر غمت هر چه باید دارند
اگر ز کس پیش بصدیک بها و فا کردی کان از پیش
خون بگر افتاده در لبش خیال سودای این بار بار
بدل آوردی و اگر اندکی در خود شایستگی بقای
دید ی در بای کف از سودا لب آوردی مستور
بخت بجزم خریدار لبش لب و دیدی سودای
متاع روی دست این بار از آرسنه بهر چه در جام
که جز نظر به دارد از معدن بهر دست خالی کیست محظوظ

بسیار از بسیار دور جاگزینش که به تکلیف
بهار بهر دست قدم بر چشم ز کس نمیکند از بند
خار خار اندیشه سفر و فکر غمت هر چه باید دارند
اگر ز کس پیش بصدیک بها و فا کردی کان از پیش
خون بگر افتاده در لبش خیال سودای این بار بار
بدل آوردی و اگر اندکی در خود شایستگی بقای
دید ی در بای کف از سودا لب آوردی مستور
بخت بجزم خریدار لبش لب و دیدی سودای
متاع روی دست این بار از آرسنه بهر چه در جام
که جز نظر به دارد از معدن بهر دست خالی کیست محظوظ

۱۲۰۰
۱۲۰۰
۱۲۰۰
۱۲۰۰

دکن کلشن سرا با بکار در غنچه گردیدن زار نهفتن
درین عصمت اباد تنق کز نیان سرا پرده شرم و
برده نشینان سرا دوق از زم مار هم حجاب کزیده
اند نفیوای مفتی حیا درین شهر صورت سیالت
ایده را بکناه خیره چسب برودار کشیده اند اگر باد
صباک ساخانه از کل بنج بد امان کل چینیانش در آورد
خوی ادب فرما و نگاه دست بر شیرسان خون
ان ما سر ابدین جرم بجاک ریزد پاک بنیان تقدس
ترا دوست صفت کده اند و در دکاهای
دور و به بعینه قرینه و چشم ترتیب داده در
تعریف طولش طول مقال معنی بر ایان کوتاه و صوفی

بردار کردن
آینه با اعتبار زینکه در
زیر آینه در سینه
چسباند

از سبک درین بازاران صفت

عرض او عرض دستگاه نریکتس بر ایان غدر تقیر
خواه دیریت که قرة العین صدف با مید بار درین
بازار ابرو کرده کرده و نقد صفا در که لبه دار غم گره
گشته کو چشم سفید کرده در از روی دستگیری
روز دانه و خواص سسته و عمر است که جگر کوشکان را
از الم خون گردیده و تمنای قبول جوهر یالتس از نظار
رخته کرد سله خوک کشیده پاک کوسر یک باب کوسر
دست از لالیس سسته پادامن تقدس بنجیده
سر بکریان تنزه کشیده دست اندازید بدامن
تالیس زده و طریق ذکر خیرش بیای ادب سر کرده
دستش مرخا و با لیس مرزاد و قدسی ترا دیکه نهاد

از سبک درین بازاران صفت
از سبک درین بازاران صفت
از سبک درین بازاران صفت

از سبک درین بازاران صفت
از سبک درین بازاران صفت
از سبک درین بازاران صفت

اب کوشه و ضو مساحت و با این تقویم بر داخته
بزبان صدق بیان دعایش گفته زبانش بکام باد

تعریف دکان جوهری

دکان جوهری کج کلاه که دره التاج سر بلندی و قرة
العین غریزی و جگر کوشه ارجمندی است و بیقح
مملو دریا بدریا قرة العین صدف و مالا مال معدن
معدن جگر کوشکان است و مستحون بکوه که لعل ابد
بخشان و پر از کشته کشته گوهر سمار غلطان
تا این یا قوت لب گوهر دندان و مرجان بجز
صدف دندان دکان باقسام لعل ابد ارجمسته
حاصل بدخشان از مشتریان بسبیل ایاز و طریق

اصفهان
اصفهان

اختصار و وفا می هر کوسر خود هستی بی نی جرم کوم که بر دندانش
را لولو بنده اعیان لالا نام و لعل لبش را یا قوت نام ملام
صدف تا دندانش را بنده خیال دیده چشمش از حسرت
ببریز آب مر و درید کردیده بچه لکار لبش مرجان را کجا
هم بچه خود می شمارد که بهر اردت و با بردن تاب هم بخکی
او ندارد و کی نظری دستوری استغفار حاصل بدخشان
میگاید که کوه کوه را بفره لطف دکانش و فغانی
نماید چون یا قوت گوهر در کنار لب لعلش بگوهر آفتاب
بر داخته نرخی گوهر جان را که بهما نزار و از بهای گوهر
رنگ سیدلان در زمان تر ساخته بر چند قوس قوس
برو یا قوت از اقطاب صفت رنگ امیری را بر طاق

یا قوت ص

نویسند و کوشه

اصفهان

بلند نهاده لیک در برابر رکنی پیش طاق همون و کان
لکارش از طاق دل آسمان افتاده در برابر سلسک
کو پیش عقد پروین در شمار نیست و پیش یا قوه زلفش
یا قوه زرد آفتاب را روز بار بار نه فلک از شرم ط
کو پیش بر سحر ط کو هر چه دیده واقف از افعال
یا قوه زردش شکسته رنگ کرده تا نظر را عجب
مگر بر دکانش افتاده کوه سمیلان با وجود سنگدلی از
جسمها سیل شک یا قوه رنگ کشاده تا دکانش
یخوار بر رنگ زنگ بو قلمون نقش رکنی بسته مگر که
بدخشان لذ که که با رم شکسته گاه عوض تحمل حسن
و حسن تحمل چون در دکان رعنائی باز کرده پس از نمود

کو بر ابد از منجده دندان ناصفا کوری کو بر دندان
اشکار سناخته با خریدار شیوه بزاری آغاز کرده
انقدر از زر سرمایه دار است که در دکان زردارش
درست مغربی آفتاب در کدام شمار است در میان
بر زمین و مساعدیم اندام او که هر یک از سیم ساد
سرمایه تو انگری دانه همگام باز پس دادن و بازار
کرد ایندن نقد دل بخواسته گرفته جنگ زرگری
است کو بر تا در خلعت سفینه کوشانش در آمده ماه
دو هفته مانند خورشید در هوای و بوی دیدارش
کرد بر آمده عکس آب و تاب کو بر لب چراغش در خانه

سینه زاری حلیه

مادری که در این خانه
نار و دل از این خانه
می آید چنین نام که آن را

جسم حرام افزون و در جنب فرو غنائی و نور پاشی او
کو بر لب کوشا کوی از درمای خود
دان من جرایع روشن باشد و آن کا و
بروشه آن جوا غنچه مردمان صده با کرده آن
کو بر لب از غنچه آن کا و کوه بدریا
بازنده از جسم را درین
بازنده آن کو بر لب از غنچه آن کا و کوه بدریا

آفتاب عالمتاب بی فروغ تراز جرایع روزگار کور بر تو بر آید
 صفای و روش دریا دریا موج طراوت در جوش و
 صفای کورش را که در صید پرده نهان غمی ماند عویایی
 پرده پوش از غیرت سعت فروغش صبح نورانی چنین
 از پنجه آفتاب در کریان در بین و از سرم تابش
 خورشید روشن خیر و ماه مینر سرگرم رخ نقاب
 سحاب کشیدن نگاه هر نگاه تماشای کور ابدار
 غلطان و در ساداب رخسارش در جاد موج طوفان
 ضیا لطمه خورد دست جبرانی و کل وقت ادعای معنی
 آب و رنگ با یا قوه نور بار خورشید تارش در هر گاه
 رخ زردی رخ خفای سبلی شامی کور بر سر آتش از

بر کمان کورم و کمان ناری که هم از سال پیش پدید آمدن آن در جرایع روزگار کور بر تو بر آید

در جرایع روزگار کور بر تو بر آید

جریه نورد و هفتاقاب محاب کشا و گاه چشم کشاد
 بر آن مردم دیده یعنی چون مردم آبی در آب کور شنا
 خانه چشم از بر تو آب و تابش کنج خانه نور بل غیرت
 فرمای در شک افزای تجلی که طوره دیده تابنای
 مادر لکه همگام اقباس روئین از یا قوتش نگاه ماه
 برهن و از فرمان بخور در پنجه خورشید افکن تار خسار
 نور باش لعل پنجه اغش دیده از فرط صیرانی جرایع از
 چشم آفتاب بریده آب و تاب ز فرد کینه اش آب
 نو خطن بریده و از سرم یا قوه رنگینش یا قوه یا قوه
 لبان در عرق غوط خورده اگر جوهری خرد که تر صفای
 پرورش را کور چشم در یاد دل بیدلان تشبیه کند تقیسه

جرایع از چشم بر روی کمان بر آید

در جرایع روزگار کور بر تو بر آید

در جرایع روزگار کور بر تو بر آید

در جرایع روزگار کور بر تو بر آید

بر آب نگاه داشته باشد و بحر را سر آب نگاه داشته و
حقیقت را محارز بنده داشته تا آب و زنگ کوب
غلطان و یا قوه رخشان او نظر در آورده جوهری
خود کوب فرود می سخن بر حیده و دوکان کوب
لفظ ابدار و یا قوه معنی زنگین از حالت تخمه بند کرده
جوهری کوب سخن تا به تشبیه جرح مینامی با فیروزه
جانبش برداخته از کمال کتب جرح آمده دار
و فوراً آب حباب آساقالب بی ساخته چشم اند
عکس فیروزه حباب بحر اخضر و نظر از موج رشته عقد
زردش سبز و زردش رازم در طالعان بعد جان
خریدار و فیروزه اش را فیروزه بجان بهار از رو

فیروزه حساب
تجربه است لذت فیروزه
دلالت
حبابش
ساده است
و نظر از رو او او در سینه
خریدار و فیروزه اش را فیروزه بجان بهار از رو

خوب کار در رنگ رنگ یا قوتش خون بهار رحمت
وحسرت و لبش چشم گل کوب بر اسنک ششم منجمه
در برابر لعل الشین او تابش برق سراره است
انامرده و در بهلوی کوب بر ابدارش چشمه خورشید
قطره است لیک افسرده در فکر مدح یا قوت
میدانیش میدان تخم ترک و در وصف لعل یگان
یک اندک لنگ در طریق صعب گذار است
لعل یگانی و یا قوه کمر کانش از کف کرک یگان
دخم در یابی یگان تیر گام او نام و در بسیارش
این راه دشوار قاصدان تدر و اظهار اولی الا
از سیر ماران طعنه شخ گمان طعنه زن باید از من
نند و قرار داده و طعنه
را چه ماران و طعنه زمان را
سخت گمان ۱۲

ما قوت بسیار و لعل
بسیار است از
ما قوه و لعل
در ولایت ضابطه که بجای
بجای آنرا خندان که کرک
در تیر و جسمند که رقم او به
نزد و نیز قاصدان در نامی
باید و در آن دلالت بر تیر
کامی میاید ۱۳
اولی الا لعلها همان
بیش که بینایی درنی
دارند
نظرون را در هیچ
کف
نند و قرار داده و طعنه
را چه ماران و طعنه زمان را
سخت گمان ۱۲

پیچیده و سرد در زبان کشیده نارسائی و
 سستی اقدام تا خیال تحریر مدح عقد کوشش
 در است از رمضان فیض برایت کلاک عدل
 سلک با سلک کوهین برابر است عیث
 ز مردش ز مرد خطان را صد ریزه ایاس و در کینه
 وارغم با قوت ادما قوت لبان را یک بد خندان
 لعل سنگ خوین از جرح چشم بر خاک افتاد
 در غم با قوت جگرش معدن جگر خون جگر خواری
 و در سلسله سودای کوشش محیط پای بر خیز گرفتاری
 در آینه کوشش از فرط صفا صورت جان رو نما
 و کوه در خود همش را در رشته جان کشیدن سزا

و کوهین جرح مبره است با پندار و سپید که چشم در سایه و سپیدی بیدان کشیده میمانند
 و در غم با قوت جگرش معدن جگر خون جگر خواری
 و در سلسله سودای کوشش محیط پای بر خیز گرفتاری
 و کوه در خود همش را در رشته جان کشیدن سزا

و کوهین جرح مبره است با پندار و سپید که چشم در سایه و سپیدی بیدان کشیده میمانند
 و در غم با قوت جگرش معدن جگر خون جگر خواری
 و در سلسله سودای کوشش محیط پای بر خیز گرفتاری
 و کوه در خود همش را در رشته جان کشیدن سزا

تا کوه بر سنا توارد ابدارش سناه و در از گنبد بر تخت
 زین سبسته بحرم خنده و بدان نمایی بیجا به نیست
 دست ادب و بدان پروین سبکسته چون لعل پیش
 صد فلک شسته و فروغ فشانده چشم قطب شمالی
 و جنوبی لبان چشم صری از مسامحه نوز حرکت
 و جران ماده از رصیق کاری جلا آینه کوشش خیا
 ز دوده گردیده که لعلی نظری بی نیست نوز نگاه چو
 زار نهان در دود دیده است **دکان دهم در دو صفحان**
بزاز دکان بزاز سزا پاناز با طلسم سرخ رنگین رنگین ادای را
 ادای از است است و جنس خوش قماش حسن
 پری بسته با جنس خوش قماش حسن کاروان سالار
 و از داده حسن را جنس خوش قماش

تا کوه بر سنا توارد ابدارش سناه و در از گنبد بر تخت
 زین سبسته بحرم خنده و بدان نمایی بیجا به نیست
 دست ادب و بدان پروین سبکسته چون لعل پیش
 صد فلک شسته و فروغ فشانده چشم قطب شمالی
 و جنوبی لبان چشم صری از مسامحه نوز حرکت
 و جران ماده از رصیق کاری جلا آینه کوشش خیا
 ز دوده گردیده که لعلی نظری بی نیست نوز نگاه چو
 زار نهان در دود دیده است **دکان دهم در دو صفحان**
بزاز دکان بزاز سزا پاناز با طلسم سرخ رنگین رنگین ادای را
 ادای از است است و جنس خوش قماش حسن
 پری بسته با جنس خوش قماش حسن کاروان سالار
 و از داده حسن را جنس خوش قماش

نورانی که در این کتاب است
در این کتاب است

در میان است دست قافله رکنین ارومان در اری
ملک حسن نباشد مسلم است در مثل حسن است و رو
یکسان خوبی او در دکان زیبای لنگم بسیار کم تا
در کشور روز بازار زیبایش از انفعال بیرواجی رکن
خورشید ننگه بر شام چون خجالت زد دکان بار او
سفر باز کرده اگر به لبت گرمی ناز و لذت موافق نماید
باک از آن است که لبت در روی کار جنس خوش قماش
خوبش چون حریر سفید و کتان بر تو مهتاب گیلان
است عیب نیست اگر خیال دور پیش در سراسر
که متاع دلغریب او را دور روی نه نیست بی نی
میگویم طرز ولد هی و ولداری خاصه او است ولی

مسلم بن نام
باز حسن است که او را
شماره کند

دور بازار
رونی و در واقع این
چون است از انفعال بر دانه
در آن است که بر تمام رکن
سوار کند

بسیار است
بسیار است
بسیار است

بی صحت آینه با بیدلان جامه کله وز داغ به برود و
دست بهار نظری که در وصف رکنین ادا نشسته
برده گوشش از فرط رکنین هم رنگ بر بند نگاه زبانی
کر دیده او در برابر نازکی خویش بر میان چون خاشاک
لبت بر میان اندامش خار لبت درشت بر حور
حریر سینه کلبدن طعنه زن رنگ حاضری متاع روی
دست دکان و ستانی او است و چهره نقاب بسته
و نگاه در پس پرده نشسته متاع بهایی او است او
دکان حسن رخ ساده اش که رونق بازار خوبی خورشید
ساده رو شکسته شیرین باف لعل لوطیان
متاعی است که در دکان دبر و نشسته او را ز بهایی

بسیار است
بسیار است
بسیار است

خار عطف خار که
صفت است از باره چون آن
برند خار که لبت درشت
را پوشنده از زنی ۲۲
آن نزار خار را
صفتی نام

بسیار است
بسیار است
بسیار است

بهر چه بیشتر از این عالم
بسیار از این عالم است

جنس خوش قاشق اطللس سیده و بری از
عیب بری چون خورد در از تصور در کاش خورش کرده
فلک در جوانی دکانش از کمال ادب در لباس بهایی
از بیرون در دوزخ در تهیه سباب بساط نیار گسترده
و هر از نهایت ساده دلی در عالم خیال مجال با خیال
وصال چون مجال خیالش سرگرم سودای تمای خورش
اگر اطللس سرخ لاله داغدار بنودی در نظر جن برای
خرد در خور یا اندازد کان آن کل خسار نمودی و صف

رخش بر صفحه قلم ثبت نمودن از ساده دلی به حساب
بگر بنمودن کلشیه چون قلم ز کس بر داشته توصیف
بر نیایی اندلس بر خیز کلیرک نگاهشته جنس

قلم زنی از نامه
پوشه دار کاش که از آنرا
قلم کار ز گویند
بکاشته
نام سحر و نام باطن
و نام نامه

دلی

بهر چه بیشتر از این عالم
بسیار از این عالم است

یوسفی در بار اوست چشم خورشید صیران کوئی
بازار او چون سرمایه در آن نقد جز دست بر کشته
شکب بر می افشاند بر تخته او که از مشکاری
زلف عود قماری است کل میخوانند سوداگران
بند حسن را خیال سودای خوش ادایش در سراسر
و سودا میان دیدار عشق را از نایافت متاع کس

میاب وفا و جنس بحاین از زبان وصلش بر کاله
بر کاله جگر متاع کران از رخسار او که ز رخسار او
ست از بسیاری نازکی به نقد جان بسیار از آن
است متاع حسن مالادنت خورشید را در رسته
بازار زمینیش بازاری نیست و مانند متاع از چشم
از قاری بند

بهر چه بیشتر از این عالم
بسیار از این عالم است
ارزانه باره ۱۲
در بر
حسن

افتاده اعتباری نه هر چینی زلفش را همد قافله مسک
 ختن در بار است و متاع بهر جان از زان وصال
 در با نکه کس نیافته عالمی خریدار است و روی کلهر کس
 دکانش چون بهر مان بر تو آفتاب یک ن است
 و در دکان نازش متاع خود فروشی قافله در قافله
 و کاروان در کاروان در بازار جنس بسیار خریدار بسیار
 حسن بوی سفیدش ریخا فلک زال گلاده خورشید
 دست و در دکان سودا متاع قیمتی و هاست سزار
 مشتری چون مشتری خرج از روی مهر با است
 بر بند چینی او روکش بر بند رنگین تو بر تو کل و در
 برابر لوله چینی لوله سیخ عنقی از نظر افتاده چشم بلبل

در بازار جنس بسیار خریدار بسیار
 در بازار جنس بسیار خریدار بسیار
 در بازار جنس بسیار خریدار بسیار
 در بازار جنس بسیار خریدار بسیار

حسن بوی سفید نام دارد
 سفید و نام دارد
 در بازار جنس بسیار خریدار بسیار
 در بازار جنس بسیار خریدار بسیار

لوله در دولت جزالت که در میان
 از با نکه کس نیافته عالمی خریدار است و روی کلهر کس
 دکانش چون بهر مان بر تو آفتاب یک ن است

چون کل در چین بر بند چینی خود را به چشم بر بندش آورد
 بزکس شوخ چشم بجزه نگاه بالا خونین جگر داغ رسک
 اطلسس چشمک زنی سر کرده اگر ماه دارای زرد مهاب
 به سیری دارایش خواهد بر آورد خورشید بر کرد
 که او خواهد در پیش یافته بوتره دارش یافته بوتره دار
 صبح صفائی ندارد و در جنب اطلسس سرخ شفق بهای
 در دکانش اطلسس از انجم و اعذار فلک چون قباغ کس
 محرز نظر افتاده و از چشم اقلنده نظر چشم و چشم
 نظر آفتاب که دارای فلک چارم است نام روز
 دارای زرد بر تو متاع پیش دکانش بدست میگرد
 سوز بقدرش خلع کسی بجز این صفت نیستند نساج

در بازار جنس بسیار خریدار بسیار
 در بازار جنس بسیار خریدار بسیار

اطلسس سرخ ص

چشم ص

در بازار جنس بسیار خریدار بسیار
 در بازار جنس بسیار خریدار بسیار
 در بازار جنس بسیار خریدار بسیار

تصا در کارگاه زیبای جنی از جن حسس خوش
قادر نیافته و خریدار هر در بازار چای ز غنائی دکانی
از دکان خوبش کرم بازار تر نیافته ارغوان ^{سینم} ^{سینم} ^{سینم}
لباس شرمده اوست و کل رنگین جامه فرق ^{تفصیل} ^{ارغوان}
به پیش اکلنده او با بک نوح متاع فراوان بهای خود
می آفراید فلک ما دامن مالا مال با کو هر و معدن کیسه
پراز عهد صدیک بهایش بر می آید که نظر متاع
کران از زش پیش بهایش کشاده صدیک نقد
دل با کاروان کاروان ^{کران قیمت} خجالت تمیدستی معانه
داده خریداران نقد جان در استین که برستان
دکانش کوش بر او از چشم در راه انتظار اند

جوهر

دکن

حسش را تهر جهان خود استکار بر جنس مالا دست
اورا دست بدست می برند جز جنس دل که از
دو کانش بر می داند کل اگر برند جنی خود را لایق
دکانش دیدی از غبار غم بار دیگر غمی نکردی
و از روی میل خجالت نکشیدی پیوسته چشم آفتاب
بر درش چون حلقه در بار است و اطللس جریخ بر کن
جریخ اطللس در دکانش با انداز در دکانش
کاروان در کاروان و خانه در خانه از هر خشت
و بسته لبته از هر قسم آن سبب نرسیدن نوبت
بعد عمری بهم نکت ده و با کباری که پوشیده در عالم
خیال خیالش لباس ملائمت یکدم کلف و شی جوینده

ارو که دل خود را در دکان
او هر چه بود دل از خاطر
نمی آید بای دل را به دکان
او ندهد

دجنس

برعکس یاران لباسی باقی عمر خست از دو کانس
بیرون نکشیده و یک چشم زدن نظر دیدار
پنوشیده در وصف کافوروش تا کافوروش دکان
کافوروشی حیده بهار از بوس عم بزنگ خزان حنا شکسته
رنگ گردیده کافوروش در کلتش و غنائی بوجی نیگوست
که خون صدزار بهار کردن گرفته اوست سادابی
کل چهره اش از مغز زهر خشک بوسست چمن و نسکفتگیش
هر طرف ساز چمن پستی بخل گرفته طبع ناسکفته
چمن با ستاره ناری خوش خارش بر کل نازک
بدن طغدن و با شرط اوت کل خنده اش بر مردکی
خزان روکش سکفته روی کلشن به لیت کرمی افتاب

نیمه

چهره اش دره بیتاب را صد فلک خورشید در بعل
دلی کلاب افسانی کل عارض بهار ازین طراوت
فرمیش دماغ بهار از خشک معزی فحش کل از زرنیک
رنگین چهره اش در غنچه صندان خون خورده که به بینی
رسیده و از ناف صح غیرت برنگی بر خود سجده که
از عم بار دیگر غنچه گردیده کل اگر لبه بار از حسن شخص
رغنائی فروشد در حکمه انصاف مندان دسته شود
دبای نازکش بزندان کره ناسکفتگی بسلسله خزن
یعقوبی و اندوه رینحائی لبته شود چهره اش از طراوت
و نسکفتگی بهار سامان و نگاه چشم خیال از خیال کلزار
جاوید خرد بهارش کل بدامان یوسف کل غلام زرد

خریده اوست و از کفان گلستان عمر دکان رسید
او کل کفان حسن را در رسته حسن روز بازاری نیست
و بیج کلخی نیست که از لاله عشقش در پای او خاری نیست
در پیش دوکان زمین اسمانش بار نهفته ماه طلعتان
بصد رنگ انداز در کل کردن حتی تا ران چشم لقا را
نارش خورد سید رخا را بگردن چه مایه بخت بلندی
و چه مایه از جندی بست آورده که جمیل گلش دست در
کردن گلخان جمیل گردیده دو کانش خای رفته و
و باب و تاب است که کل منج صفا بردوش از آفتاب
است تن یا همین نازک اندامش فرق تا قدم بود
ندام خیالش تنگ بر کشیده کدام حسره اوست چه

کل رعنائی چیا برورش از الفحال سرخ و زرد کردیده
اگاه نیستم که کدام سوخ چشم حرمان نصیب برویش نذر
خواب دیده کل سمنش از ایم حسیه آینه سر جوی ارد
از آینه رویان رو غا طلب چشم رونما دارد بچو ستم
رشته کل از جا وید بهار دو کانش خزان سرد مهر خنده
دوکان و پنجم گلزاری گلخان کرم خون با هم از خود
کل افانی را پس روکش راه کمکتان چه گلشنها از
اقسام کل بزواحه اند تا دو کانش به کل آمده شد
و چه کلید های سوخ دندان بار او کار فرزند تا نقل
کانش باید در دستغنائی کفر و شمس کشا ده گشت
چون حرمان و دامن گشتان بصد انداز ناز بروردگان

کفروش می آید کلشن رنگ بسکاید آن بهر اوان نیاز
بمقاص نسیم غیر نسیم غنچه قفل زرد کاش میکیاید کلشن
که قدم بهار تو ام بهار منت بهار فرزند کلشن نمکدارند
کل منت چون منت کلشن بر چهره بفرق رعنائی کج بناده
دکلاه ناز بر سر زیبا بی شکسته دارند در جمع کلدهای
بیخارش مهر حرج کل خار دار است که از نظر افتاده اعتبار
چشم و چشم اعتبار است کوی کل عطر الینس دست است
گنوده و کونی عزیت و فوقیت از دست بوی سکنین
ر بوده تا از خیال کلدهای رنگارنگش سر بزومالامال است
منظر آئینه کار چشم روکش بوستان خیال است بهر گاه
بترتیب ناز پرورین بخار برداخته خورشید از خط شعاعی

سوزن زین برای میکیس مهباساخته و چمن عارض
را هزار کلستان کل در کنار است و در فصل بهار آب
رنگ خود پیش از بی برکی حسن در دل کل زار لادن خار
خار مرگان تا سنا کرد وقت نظر از کلدهای الویش خندان
سرمایه آب در رنگ برداشته که بر یک موی قلم کلشن
حسن صورت چون صورت حسن لقا خانه بهار کاشتا
چین بصورت حسن بر حریر برده چشم بیک چشم رو
لکاشته چون طراوت و شکفتگی کلدهای ساد و بس
بخاطر آورده سجه صد دانه در کف زار بهر خشک لقا
با او در ادکل کرده کلشن از کل صبح تازه تر و ار گل
خورشید بلند او از ده کنده چینی کل صبح از کلشن بیانی

کند ده اسن مستفاد و سکنه روی کل افساب از کل جزا
مستفاد درون درون دو کانش حرمی و خردار
خردار کل بروی هم افتاده و کل چینی که بای ادب راه
دکانش سر کرده قدم بر فرش کل نهاده و بسیار طبعی که بدیده
تصور کنی بر کنین کل کانش که کرده برده چشمش چون برده
چشم کل رنگین کرده که بادیکه از سر دکانش می آید
زنگیم بهاری عجم دل غنچه دلال نمیک آید در **صف**
دکان خلوائی تا خلوائی شیرین ادا که بحرب زبانی بر شیرین
چربیده دکان کشده نگاه نظر کنین پاک بن رانان
بروغن افتاده خلوائی که برگه وصف لعل شکر بارش نشیند
برده کوشش عزت افزای شیرینی نام خدا کرده

کنند

سند لب رنگ از نیک سخانی برادر راه دشوار گذار
توصیفش شکر با تان شیرین کارش مرارت حنظل
شیرین تر از عذوبت شکر و بشرح شکر بارش تلخی
خوبی تلخ کویان را شیرینی جان شیرین بچیده تراکزین
کارش جایش خصلادت و خلادت جانشی زباید عروس
زهر سیر که جشان ترش رو در چشم زندان شیرین نماید
درد دور دنان کار بر سنگ شکر سنگ و طوطیان شکر
خازن شکر آب عیان آمده باشک شکر رنگ برگاه
دنان نوش اکین بشکر خنده کشده در صحن دوکان
مهر مهر سنگ شکر بروی تبسم افتاده لعل نوشین جان
چو در لبش چون شکر بار گفتار کرده لطف گفتگوی شیرین

اداجان در قالب شیرین مقالین دهنده استغاره
عدوت شیرین ادائش تلخکامان مجور کاره سرشار
لذت شربت خوشکوار دوق برم حضور لبرایت حلاوت
وشکر خند زندگی بخش اوز هر کسند مجامعت الجوان
و بحاصیت لطف کفشار شکر بارش تلخی درد توام شیرین
درمان چون نوشندش تبسم زیر لبی برداخته قناد خوا نهاد
لبریز شهید و شکر در هر کوه زخم ریش انداخته دلها
از هوایش آب گردیده داز شربت قند لبش کام بر
تلخکامان بزرگ شکر کفشارش عذب البیان و برم عیش
منفصشان بفر شیرین ادائش شکرستان چون
دندان تنگس گاه سخن موهن تنگ شکر افشانده نیکر

رادر عدم فزاع غیثی صد شکر است حسرت در دمان
مانده در خیال نعل شکرین کارش پرده زنبوری
چون زنبور خانه شهید سرشار و در اندیشه دمان
سنگ شکر بارش مور تنگ دلفنک چشم را برای
دخیره فزاع غیثی هزار تنگ شکر در کنار با جرب و
لطف در دل برون اهل نظر از شیرین دستان جرب
ترت و یک تنگ سخن نبات در برابر دو لبش که
بسم برابرست و قند مکر خزنت پاد در برابر کینه
در یک طریق تو صیف شیرین کارش سپرده شهید از
زبانش حکیده و لبانش در آب شکر غوط خورده
تر با نیکه لبین جنتش گردیده زبانش موه جوی

اگنیں صلاوت کردیدہ برکاتہ برای دفع سید و خریداران
غلو کرده و هجوم آورده لب میگرد یک مفرقه صلاوت
شیرین جان شیرین ارزان می برد طایران او
اجتہ بر کرد و کالاش چون مکنان در پرورد و خوران
سبز بوسن بہت بر یک طوطیان سکر خاد و جویس
لباط اکلن سجدہ نیاز چون براہ مدح سکر بارش در آرد
دندان از خاشنی صلاوت ولادت دوق بر آمدہ
پیادہ شیرین کارش تلخی جان کنان شیرین و بکتر
شکر بارش گلوی اندیشہ شہد اکین تا ان شیرین
کار و دکان شیرینی بر آورده بر خریداری کسبت
نکنندہ و ابرو ترش نگردہ جاشنی حلوائی کام جان

فرد

بعد وقت آفتابش تجدید نذرت کہ دندان از شکم
بندہ کرستہ جسم ارزان مانند دندان ریشیان از
شیرینی گذشت چون مرد یک چشم نظر جلو ای
شیرین تر از شہدش کدہ از پابندی گرفتار
راہ بدر آمدنش چون نکس شبہ خسیدہ ہم دست
و چرب و نرمی حلوائی مجداق شیرین کاران است
تا سوردن ان شکوہ تلخ گوین را مرہم و در برابر رونق
بکامہ اس بکامہ رونق حلوائی بی دود و لعل سادہ
رویان بر ہم شکر بارہ شیرین کاران چاشنی
راہی کام و دہن صلاوت برای ذائقہ شکر با تہی
شکر شکن و حلوائی سوسا اس از پس سوسا کبرنت

بر دندان کند طبع باده خواران نیز خلوائی زعفران لب
نک اول که خنده کشته و دندانان زندان کرده
تلخ گامی تنگ عیشی را بر فراغ عیشی جادوان برات داد
شیرین سخنان را گاه بیان معانی جبهه خرد خورده بین از
اندیشه و صفی زعفرانی دماغ کلفندش از آن رو بلند
است که دلپسند شکر لبان نوشند است تلخ حرفان
تلخ عیشش بوصف خلق او شیرین کام نیل تمی در گشته
چشمان در حلقه مدحش کامیاب دوزق استغنا قلم چون
راه مدح خوان خلوائش سپرده در سخن میدان شیرین
کوی از شکر قطب السبق برده اگر چه شیرین سخنان را داد
عذوبت شهید خاموشی سخن نیست ولیکن در برابر شیرینی

این خلوائی شیرین تزار شیریه جانس جای دم زدن نیست
جان شیرین نکس بران شکر باره اس و شکر لبان یک باره
دل لذت داده دوق قند دوباره شکر باره نوشین او
که بشیرینی جان پرورس یافته از بینش بوس دل لذت طلبان
را چون زنبور خانه هزار حسن شکافه دوق خاموشی که زلف
عذوبت شیرین لب بلب چسبیده از حضرت چاشنی
حلاوت خلوائش لب بدندان تا سف که بره کعب غزالش
رانوالان شیرین کار با بند و او چشمان شکر باره ابدام
کیرائی الفتش میوید مقراضیش از شکر لبان نوشنده
بیدلان بکنند کیرای محبت با بند را باعث قطع پیوند موی
او که دست بوس آن بر دهنش زرسیده دامن حلاوت

را رب از اندازه زیاده بخشیده در وقت کان عطار
تا عطار مسکن زلف و کان عطاری کشته شدت فرفرو
ماه از چشم فلک و الا نظر افاده تا نفیات شما من
بسیر ملک و زمین و فلک سر کشیده از مرکز خاک تا مثلث
افلاک تا شد کلاه مسکین و طره عبر الین او مطر و معبر
کر دیده حال از چشم بد دور که در گوشه چشمین جا کنده
نافه بی اهورست از ناف خزال خشن جدا کرده در
مقام مشکین نفسیه که هوای زلف مشکیز و طره غیر زلف
پیچیده حقه دماغش از حقه عطر مشکبار تر و طبه مشکین
از طبه مشک غیر بر کرده با و از آن بر صبح دو کان
عطاری کشته که نفس بر سو کاروان کاروان عطر

بر باد

بر باد داده در چنین طره اس صد ختن نافه در اران
مسک پنهان و در بر حلقه اش بهای مسک سیاه است
بها بسیار از آن بسکه زلف آن مضمونه من حسن و خانه
کردل در مشکباریت تحت دو کانش عزت فرمای
در مشک افزای عود قاریت و دو باره دو اسوی
چون طره اشفته صد مسک قافله دار گرمی بار از حلقه
زلف مشکین او بر دانه مسک در دل نافه جان نشین آمده
خیال سیاهی بخوبی اف نه است و حلقه نافه نفس را جا
مسک دانه در حلقه سلسله نفس که مشک ختن لصد
خون جگر سلسله با و زربا بنده هزار سلسله دل باند
و گرفتار و کینا موی طره اش را اگر با زار آن کاروان

مشک مست و بدخشی توانا نار از دل معیان خریدار
در هر حلقه ز نفس حکردان خون بسته چون نافه
خونین جگر خون الودوزم سبزه زان از طره
مشکین مشک بارش هر نفس مشک سودنیم سر کوش
را برین برین رایجی برین کل حسن کفان در جنت و کنار
و قافله قافله لغو صحرای سخن درسته تار با دیکه از سر کوه آن کل
رخسار میاید مانند لیسیم بر نیمه است سخن عجز دل خاطر آن میک
از آن لطف بجز بار مشک آگین سخن برای حیره تطبیع و تطهر
مشام نفیضین در حلقه ز نفس سخن را خیال سود آما به حاصل که
سخن او در حاصل چین بسیار کم از سانه به تمام ایرد عطار
تا دو کمال عطریات فرجیده فلک در مثلثات خویش کردید

چون بی بوی از آن کشنده از ناف هیچ غیرت بر خود
بچیده از لغات مشک برورده عطر کشتهش چون
لغات منحرف جرح غایبه زیر مثلثات فلک خلطه
آمیزد در طریق توفیق بغلش کام بوی بویه کشاید
اشتباه بکنار اندیشه از دشواری این راه صعب گذار
بسر در آید در خیال قرص عنبرش مردک در جسم
قرص عنبر و در راهی اندیشه عطرش مغز در دماغ چون
بینه سر سینه کلاب معطر از کلاب افسانش بخت
حفته لظط بیدار و یک قطره عرق کلش را از راه
عرق زیر سعی سر سار با خمن خمن کل خریدار
تا بسیار بجزش کل کل شکفته است بهار در مویش

از سنبل دماغ اسفند چهار غرض عطر بار تر از بار
خلی پاکیزه خویان و برنج رکنین طبله اسس شکفته تر
از کلچره شکفته رویان شامه اسس نادرست دست بروی
کث ده کوی فریت و فوقیت از بوی کل رلوده
ثلث او نظر مثلث در طالع دیده از ان بیک زوی
دولت مصافح و معانف کل بی مینان مشکین ز نفس
روزی کردیده مثلث او عطریات را با هم شسته و
برای شجرت کانه کور مثلث دماغ کل عارضان نازک
مقام مثلث نوشته تا صد نفس دست بلجاسای اولو
صدف جرخ از نرم موس عالیه سایی نعمت سحر آستر
بدر کرده اگر چنین بر لوی جری باری نافع از ان طره طرار

بارصد

بارصد کاروان مشک کشید رلف عطر بار او سر لقبول
اسمعی فرو و نثار دو شانه کردانی نماید از انفعال عرق
بهارش عرق از چهره بهار در چکیدن و با کل رکنین طبله اسس
کل چهره بخون نشسته خجالت چهره کردیدن از بی اول
بها مشک با جابل گزیده و در فروختن مشک و کرفتن
رز با خریداران مضایقه تا ورزنده عطر غلام ز خریده او است
و از کنار دریا رحمت بدو کان کشیده او چون دریا گشتی
عطر برسم مشکین بدو کان اسس کشیده از غدر نغمه سستی
بخوشتن ریش کا و گزیده شامه عطر پرورش مسام تازه
مشان بغالیه اماست دماغ معطر دماغان بخار هزار
نافه از رست عطر اسس عنبان بر خود مجیده که جگر اسس در

ت

ناف اسپوز فرط غم خون کرده دیده تازلف شکبار غنبر
سازش دوکان عطاری کساده از باد غرور سحر صد
کاروان مسک و زرافه عطر بر باد داده **در وصف دوکان**
میوه فروشان بر دوکان میوه فروش نوز نیاز کردن باب است
و استغفای ستریان مهر و زمانند ترمید و بار سروزنایا
میوه اش چون میوه جان شیرین است و خریداران را چون
ساخت بر میوه بر استالش فرق فروتنی و قف زمین نخل قاش
نهانی است خوردشید بار و بر رویش میوه است ماه خرید
تخلصند آن گلشن طارانی از نیل بر رویش نوز بر تارک
ار محال و چمن پیرایان باغ انبساط را بی خیال سب ز نخلش
بگلشن رسید بر خوردن محض خیال در گلشن سبز نجیبی کس

بر خور و در گردیده که در گلشن عالم خمال ذوق یاب کشته
و حکام مدعا رسیده اگر از شکست رنگ بر چهره ادا
نجی اندیشیدم و از ملاحظه شاخچ بند پی پایه شناسی
نجی تر رسیدم میگفتم که قدش که سبزی آید و کسی بر زبان
طعن بی بری نمیکند آید به او اجتناس حسن روزبه در
بازار است و عالمی ازین دنیا نش خریدار که کس که طعم
میخوش هر کج خود کوجه داده چون وقت ترک خوش
آمده سرستی محبت با جهان نیار خشم بر رویش کس
از فرط صفا تخم از سبب او چون خال ز رخ دلبران نمودار
دار کثرت لطافت عکس مردم چشم در و سکار بر نظر
بر سبب او او کند ده دل از سبب ز رخ دلفریایان کزده

تا خوشه انکورس زبان صدق بیان دعوی صادق صبا
کساده عقد بر دین تمسک علامی بخت خورشید و کواچی
صبح صادق داده چون باد امش شیرین ادای دلرانی
است هرگز بر چشم شناسیت ابی او ارباب بر دست
طراوت را از دور در باد در جویست آب مذاق شکر
شکنن زیر بار منت شیرین غراوست دل شیرین
دندان خسته رطب صلاوت بار نوس بر دواز و در برابر
شکفته رویش نهار شکسته رنگ ترا از حران دار سینه
رگین و قنقش تا سینه شکسته رنگ ماه فرق از زمین تا آسمان
از آنجا که میوه از میوه رنگ بد نزد در شب از بر تو
عکس رنگین سبب زخمش سبب رنگ میکرد سبب که گوید

سرخ و رز در چهره طراوت کو یا کل گلشن طناری
و عشق باری نیست انارش مهره ختن است و قطار
بکند حقه باز مهره چپ بر هم ساز سببس بر رخ
ماه طلعتان ز رخ زن و نار بخش بنج در پنج خورشید کن
چون تر بخش بعرض تحمل حسن برداخته یوسف در مرض
خوبش دست از ترنج بازگفتند انبه اس را شیر
جان در دست و به پست کر می کته اس صلاوت قوی
پست انبه بی ربه اس ریشه محبت در دلها داد
و مذاق جاشین جویمان را با جاشینی آب حیات رسانید
شیره اس تمشیره جان شیرین و درانه اس چون حب
نجات صلاوت اکین سمالس در باغ فکر بر کوه ریشه

هر کس خلیده ریشته نهال انداخته اس شیرین تر از شسته
کر دیده و در جاییکه عذوبت او مذاق بجاشنی حلاوت
بارت سهند و چوب وصال شیرین ادا یان چون زهر
فراق بکام بدلان ناگوار است شفا نو بپوشدش
نوش بپوشد است و جان شیرین بدم محبتش مانند کار
و آرزوی او را بر که بجان مشتاق کر دیده استخوانش
در زیر بار غم زرد گشته و کار دباستخوانش رسیده
دوستان موافق عمر ما مانند بادام در دوزخ در یک پوست
بسر برده بیک ایامی نظر غلط انداز چشم بادش به
چشمک زنی رقابت در صد پوست یکدیگر افتاده و
از هم جدا کر دیده از سوخته اس زخم سینه ایشان بکن

کو

سود و از حلاوت شکر قندش کام جانها سکر آموخت
شفا لوی بائینی از دم فرما و موش اکبر است که در آرزوی
دنان شکر لبان از آب حسرت لبالب و لبر زیت
اگر فرما و نظر از غیر شیرین پوشیده بد کانس گذشتی
چشم از شیرین برداشته سهند تر ز شیرین کارش کشتی
بی سلال کیده اس غره عیش سلح است و جدا از ایمه شیرین
کام جان تلخ بغیر خورشید تر بخش روز عیش تیره تر از
سسام غریبان و ظلمت اندوده تر از صبح حسرت نصیبان
شیرین گو یان فرما د مژب را در دور عذوبت انبه
شیرین کارش قصه شیرین از دل فراموش و از
فواره زبان بزرگ مار اس آب شکر در جوشش ناسبی

اسب اوکل رخسار بنظر درآمده از فرط حجابات و دوقدر
انفعال از زینتی برکنی بریده در وصف مکان تنباکو فروش
بنگام درو در دوکان تنباکو فروش سرکشی از سر باید
دبورد اسم یاد و در زبان نیاز باید کن جهانها از
طلبین چون باناد مساز و مانند تنباکوی بقصد اسبخته
سرگرم سوز و کداری تانی با لعل سکر بارش و مساری پر
از خاصیت شیرین کاریش رسنگ افزای نیشگر کینه
حقه کلکارش کلاه ناز لبر کج نهادن اش روکش لیلی
رخسار و درو در بریشان روزگار سودا لبر افتاده مخزون
زولیده موی سرد در هوا حق اش از دل نوز باره صفا
کار روشن نظران با صفا تر و مینس از عمر دراز با عینش

کران

که تازان خوشنما تر حقیقتین او را از جلم بر فرق زینت اسر
است از آن پیوسته چون تاجداران خیال کرشمین در
سر است چگونه نفعش بر چشم سودا دوز و نظر خریداری
کند یکم هزار یک بهای حقه چینی او را حاصل چین و فاء
بخی نماید بر نسیم که از دو کالشی آید عجز اما است و تنیدی
خوی چون تنیدی حوی ریحان خطای خوشنما است سخور
سیاهی را بکشک و غیر شسته و وصفش خط ریحان
بر صفحه ورق نوشته قلم وقت مدحش باد و ریحانی
رسایده و اندک گاه تعریفش از زمین سخن صدوسته
ریحان دماینده دودش چون به پست گرمی اش گرم
بازار گردیده بکلیک نسخ خط خطا بر خط ریحان خطان کشیده

نبا کوی تمخس عذوق شیرین ادایان آشناست و
تخی او چون تخی خوبی شکلبان بکام جان کوار اتلخی او
در بزم طرب شیرین تر از جهان است و در محفل نشاط
بی حضور موفور السروش مذکور قهوه که سنگینی کران
بچای پیچ دودش در کوبه بی سبستان دمانده و
حکربار با بر سر چلیپس گلستانها رساییده و کلر از آتش
احکربار نایش از کل روی آتشین رخساران چهره بر افروخته
شکفته تر و سنبل دودش از بخت برینان بیدلان
برشته در جگر سوخته و اشقه تر زلف دود سلسله در
سلسله اش مهر عیبت بلند پیچیده که جز جگر سوختگان
گرفتار کیسه معنی آن نفهیده دودش هرگاه بر کشتی و نیوی

بر دلها

گردان

سر بر آورده زلف آتشین رویان از زینت جادو آتش
کرده و قشنگه دودش چون زلف مشکفام بخبر بار بر چهره بر کنه
خروسته سنبل صد بار از روی نیار عبده و فداه نوشته
این همه بفر باد و ناله غمناک خانی از سوزی نمی نماید آتشی هست
که دود از سر او بر می آید جگر سوخته است دود بر رفته
و چهره از تاب غم افروخته است آتش بجای در گرفته
شیوه سوختگی از آن باز که آتش محبت بر افروخته اند جا
هست که بر قامت او دود خسته چنان بر عبات جانب داران
هو اخواه خود می بردارد که خود را میسوزد و بخش عین سنان
را بدل گری تمام میسازد بی دل زین سخن آگاه باشد
که در امداد با اهل عالم باشد بود سوختن بنده در فکر ناسویان در آتش

گردان

است از جهت مرهم کافوری خاکسترش ز در علاج ناسور باین
نفع بیش از پیش است تا با برکتش طرز نرم عشره برستان زو
بنامه ارکشش فرادان و جویش بی با بیان دلهادک کش
اقاده برگاه حکامه اراری زنت کردیده از نایب هیچ رنگش
رف سنبل بر خود پیچیده سرمای که می مجلس ط است بر پایه
ارایش نرم انبساط اعجاز با بر سر حرم جا کرده بی تکلف
یاران جگر سوخته چهره ارباب غم افروخته اند با هم گرم الفت
چون دایره مجلس سرور بقانون عین سازی پرداخته
کاپی بی تکلفانه بانی دمساز کردیده و وقتی بی سازی با
عود درخته در مو که سحر سازی تقد با دست در نرم نشاط بردار
ینا از چون طرح شیرین ادائی میسر ز در چشم طرف بقصد شیرین

بلارز

می امیزد بر کاه ظریفه جنک بهتمه برک طرب میکند
ویا برای سرور دایره کجغه بازاران ط با میکند ارد
از همگی بهم باگی قهوه سرزوی آرد دهنوای کلو سوز
میگوید همک فرز ندارد بیان طنار نیز کند ساز که بر سر
دو کانش به تنباکو کیش در کار انداز سا حوان افسون
طرار شغیده بردارند که از غنچه گل شاخ مسبل بر می
آیند سر در هوا یان این نرم دلکش که بر اه هوای سبانی
کوثر می بویند بر نفس چون حوله دم میکند ارکشش دل
اخلاص منزل دم اسد میگویند در **صنف دکان تنبوی**
بر دکان تنبوی جمالی خیال جان سپاری و اندیشه
برک عجز کاری در سردار دوا و از سفل برک شماری

سر و برک آن بزرگ و حسابی از آن بر میگرد و در سینه
یعنی آرد سبز بختان را رشته الفتن چون بره در کردن
و کل عارضان بر روی یک غنچه بویای بره اس بصیرت
در نثار طرح کردن تا هلال لبس از کوزه تمبول سفق
کون کشته هلال از منق غوط در خون حور زده و تا کور
در آنش از کوزه بان بحر تک مرجان سده مرجان جان
از شکلی غم بر بر زده تا بر کین لهنای ماه رو مان بره
بر دست پیچ بر پوسته لبی جز لب هلال بر یک کوزه
تا دوکان دل داری و یار فردوسی کشاده حاضران
بر زم نط را بان رحمت نداده زبان از فیض صبح
رگین پالش بر یک کل رگین و دمان بمن وصف عطر

بازگی

پایه لبس چون غنچه کل غنچه لبس برک پالش عجب طوطی
است سینه باز سگار و طرفه مردیت از لب با قوه
سرتش بر برایش در بر زم عشرت برستی که رسیده از
فیض سر بختی سرخ رو که دیده چون اس که در سفیدی
از حواصل زیاده است باز سفید است که در دام طوطی
سبز رنگ افتاده برک بان و چون اس بر تک
بخت سبز و سفید با هم انجمن ساخته از و طرح الفت
اکنده بساط موافقت انداخته یک برکش بکوه کوه
رزد از لبس از لبس از زانی و یکدانه کور وزن چون اس
با دریا دریا کور در لباس سبکی کران را ایگانی کور
از غم سبز لبک زده بمن چون اس سفید نکر دیده

و پای زرد از اندوه لبک آید و بزنگ بگوش برسد
برک بانس در سر سبزی از ملک بنا فانی تر جوته است
در صدق دعوی رو سفیدی از صبح صادق تر بر که سینه
ریش غم است بد زخم اول از اکالکس مرهم است و لمان
مقرض بندی التفاتش که قطع پیوند میکند چون بسیار
دو نیم است فوفلس در صید گاه عشرت از سینه باز
خوشنما تر و برک بانس حکام صحت رکنین بالبهایی سبز
حطان طوطی خط شکر خا تر تخمین چون تلخی باده در ذائقه
دل شیرین دندی او مانند تنزی نوشین لبان در کام
جان حلاوت اکین بره بانس از بزم مایه تلس نفور
است و عشرت تان را بر ایام مجلس سرور بره او که رسته است

از آن

از رسته جان است اگر بر زجان بدست آید بسیار از آن
است برک بانس رجان سبز رنگ است صد رسته
کلکس در بغل و بر تمام نیز رنگ است جوته است سفید
بخینه است سوزون و بیره است پیچیده مصرعی است کنین
مضمون وصف رنگینی او بخط با قوت نوشین سر است
و مدح سبب ریش بخاطر رجان نکاستن خوشنما کیک
بر روی بانس تکثیر دیده پرده چشمش بر یک برک بان
خضر رنگ کرده ربان او یک لب بتعرف او می کند
بغیر از مفرغ پیچیده بر ز بانس نمی آید بیره است طلسم
رودک ده سر کبجک طایفه هر که این طلسم را کند
از بند غم بی برگی دار رسته از رنگ کتکس خشن ختن

خون در جگر دانه مسک افتاده و تیره شود کار دل کار دل
اش در دل خال مسکین کا کلان نهاده برک پالش سبز
است نه کلون سبز ان کلون از حضرت اقامت دل خون
مغز خط سبز پالش جز سبز بخان دیکری بغمیده و
معنی رنگین مهره پیچیده بیره اس غیر از فیروز طالعان کیه
نرسیده بیره اس عیش کز میان را حریف لب و دندان
پت و برک بر کس گزاک باده پرستان پالش سبز است
باب زعفران در پیش یافته از بر دستی دست حسن ان
هند بر تافته سبز است که در کونر هند روز بازار است
و باله های سبز ان هند صحبت داشت کار او چون
بر نگار رنگ عیش در بر زم دلبران لب ط کس است

کوه

کوه بود دندان شوره لبان از رنگس سمر هک کوه است
در صنف وکان سبزی و کوه سبزی فروش
بخت سبز در خریداری و در آرزوی یک برک سبز
- بهار سرباراری از ان درد و کان نش ط اکین اوله های
- عکاش فی لصد دنان خنده میخندد که سبزه اس مرهم
رنگار بر زخم سیاه زین ان عکاش می بندد و سبزه اس
همه سنگ زعفران کفش رو است که جسم افغی غم را کوری
سازد و هر رنگ میانش خواندن سزا که نرم نش ط
و این طر ارد در مدحتن قبضه تیغ از پیچ و تاب جوهر دار
اندیشه مینا کار است و کوه را بر تو عکس زعفران سفار
و صفتش بخاطر میان بر ورق کلستان خوشتر است لایق است

که در سبزی از خط ریگان خط کلر هفت تا هشت اگر یک یک
سبزش بهر بار بهارستاند کمال زبان فرد شده است
و نهایت سود خریداران است و اگر شش مگوه که
رزد بکیرند بر بایع سخت دشوار و بیشتر مان لبسار
اسان سبزه اس را سبز نجات خریداران از فروز
طالغان بیان بود در بر یکی سبزش یک رنگ است که از
پرتو عکس مرغابی با طوطی هم رنگ است نه سبزه توده
توده پهلوی هم افاده که از هزار قفس طوطی بر دوکان
آن شیرین کار با کتده بید لیکه در عالم خیال نظر
سبزه اس انداخته گلش دل از هوای سبز خط
برواخته طوطی مهالیکه تعریف سبزش چسبیده

در زبان

در زبان برنگ زبان طوطی گردیده تا سبزه اش
که در لغت چینی چیت بسته رونق بسیار نجات سکته قلمگاه
و صفحش دولت باده ریگانی رسایده اگر سیمت
که در لغت است و از فرط سیهستی اگر از باد آید
و از دست زود جاست حکام تحریر مدح او قلم برنگ
نرگس سبزرگ در میساید و وقت تقریر توغیس اگر زبان
در زبان مانند کسه سر سبز دور می نماید زبان او رنگ
به شوید تعریف سبزی سبزرنگی او برداخته جره جحف
سیاهی بر کاغذ کشیده و آب زرد در سیاهی انداخته
تا سبزه او را به جسم عبرت بین دیده اند سبزان
بند و کان خود در سبزی بر چیده اند حوران سبزش

در زبان

بخت راهبوی سودا لیس در سر است باک بینیکه
یک نظر بر سبزه اس دیده حباب چشمش رسک
افزای بجز اخگر کرده دیده سخن چون قلم برداشته و صفحش
بر روی صفح لا جوردنگاشته ز بی منت بستاید
بخت سار کار و طالع سکف کار خویشم که بمن مع
طواری و ثنا پرداری این شهر لطافت بهر متاع کاسد
سخنم را چون جنس بالادست روز بازار از خون و
روئی بی پایان دارد و در بسته به بروزی و نیک آفری
تکلیف فتح الباب بر رخ کشاد

سخنم را چون جنس بالادست
روز بازار از خون و

نما

ارباب

Handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines, starting from the top left and moving downwards. The ink is dark and somewhat faded, making it difficult to read precisely. The script appears to be a form of Ottoman Turkish or Arabic.

Handwritten text in Arabic script, located in the upper left quadrant of the page. It consists of several lines of text, with some characters appearing to be stylized or possibly representing specific symbols or numbers.

Handwritten text in Arabic script, located in the upper right quadrant of the page. The text is faint and appears to be bleed-through from the reverse side, with some characters being difficult to discern.

Handwritten text in Arabic script, located in the lower center of the page. It consists of several lines of text, with some characters appearing to be stylized or possibly representing specific symbols or numbers.

Small handwritten text or mark in the bottom left corner of the page. It appears to be a few characters or a small signature.

Small handwritten text or mark in the bottom right corner of the page. It appears to be a few characters or a small signature.

